



# ด่วนที่สุด บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักบริหารทรัพยากรบุคคล กลุ่มพัฒนาทรัพยากรบุคคล โทร.๐๒๕๕๘๓ ๔๑๕๔

ที่ สบค. ๕๕๖๖

วันที่ ๐๔ พฤษภาคม ๒๕๕๗

เรื่อง โครงการให้ทุนการศึกษาไปเรียนภาษาจีนที่สาธารณรัฐประชาชนจีน

๐๓/๑๗๖

เรียน ผู้อำนวยการสำนัก ผู้อำนวยการกอง ผู้อำนวยการกลุ่ม

ด้วยสำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ สถาบันเกษตรกรวิทยากร ได้มีบันทึกที่ กษ ๐๒๑๐/ว ๕๖๖ ลงวันที่ ๗ พฤษภาคม ๒๕๕๗ แจ้งว่าสมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย - จีน ได้ร่วมกับสำนักงานกิจการชาวจีนโพ้นทะเลแห่งคณะรัฐมนตรี สาธารณรัฐประชาชนจีน และมหาวิทยาลัยหัวเฉียว สาธารณรัฐประชาชนจีน ในการให้ทุนการศึกษาแก่ข้าราชการและพนักงานของรัฐไปศึกษาภาษาจีนที่มหาวิทยาลัยดังกล่าว ในปี ๒๕๕๗ เป็นเวลา ๑ ปี ระหว่างวันที่ ๑ กันยายน ๒๕๕๗ - ๑ สิงหาคม ๒๕๕๘ ซึ่งเป็นทุนการศึกษาแบบให้เปล่าและไม่มีเงื่อนไข มีมูลค่าทุนละประมาณ ๕๐๐,๐๐๐ บาท สำหรับผู้ได้รับการคัดเลือกให้ได้รับทุน กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ให้การสนับสนุนค่าใช้จ่ายในส่วนที่ผู้ได้รับทุนการศึกษาหรือหน่วยงานต้นสังกัดจะต้องรับผิดชอบตามข้อ ๓ (ในเอกสารแนบ) โดยมีคุณสมบัติของผู้ที่ประสงค์จะขอทุนการศึกษา ดังนี้

๑. ชาย หรือ หญิง อายุไม่ต่ำกว่า ๒๒ ปี และไม่เกิน ๓๕ ปี
๒. จบการศึกษาขั้นต้นอนุปริญญา หรือเทียบเท่า
๓. มีพื้นฐานภาษาจีนเบื้องต้น
๔. รับราชการ
๕. สามารถเดินทางไปศึกษาได้ที่มหาวิทยาลัยหัวเฉียว วิทยาลัยภาษา เจดจีเหมย เมืองเซี่ยเหอเหมิน มณฑลฝูเจี้ยน สาธารณรัฐประชาชนจีน ระหว่างเดือนกันยายน ๒๕๕๗ ถึงเดือนสิงหาคม ๒๕๕๘ ได้

ในการนี้ จึงขอให้หน่วยงานของท่านพิจารณาเสนอชื่อข้าราชการที่มีความสนใจ และมีความสามารถในการใช้ภาษาจีน (แมนดาริน) ขึ้นพื้นฐานในการสื่อสาร รวมทั้งมีคุณสมบัติครบถ้วนตามที่ระบุจำนวน ๑ ราย โดยขอให้ผู้สมัครกรอรายละเอียดในใบสมัครและโปรตะบุแจ้งความจำเป็นในการใช้ภาษาจีนในกรปฏิบัติงานติดต่อสื่อสารมาด้วย พร้อมส่งแบบ ผอ. ๑๔๒ โดยให้เสนอผ่านผู้บังคับบัญชาต้นสังกัดพิจารณารับรองแล้ว ส่งถึงสำนักบริหารทรัพยากรบุคคล ภายในวันพฤหัสบดีที่ ๒๒ พฤษภาคม ๒๕๕๗ เพื่อเสนอกรมคัดเลือกและอนุมัติต่อไป โดยผู้สมัครจะต้องไปเข้ารับการสัมภาษณ์ ในวันจันทร์ที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๗ เวลา ๐๙.๐๐ น. ณ ห้องประชุมย่อย ชั้น ๒ สถาบันเกษตรกรวิทยากร อาคารหลังอนุสาวรีย์สามบูรพจารย์ ภายในมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ บางเขน กรุงเทพมหานคร ทั้งนี้ สามารถสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมที่ นายโสภณ ไพศาลโรจนรัตน์ นักทรัพยากรบุคคลชำนาญการพิเศษ โทร. ๐๒๕๕๐-๕๕๕๓ ต่อ ๑๔๒

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการภายในเวลาที่กำหนด

ศิวภา พอ. สกค พอ. นค

เพื่อโปรดทราบ และแจ้งผู้สหโครงการ

(นายมนัส กำเนิดมณี)

ผส.บค.

(นายพลสวัสดิ์ แก้ววิมุตติ)

ผบ.อน.



สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน  
 泰中文化經濟協會  
 THAI-CHINESE CULTURE AND ECONOMY ASSOCIATION  
 www.thaizhong.org E-mail : thaizhong@thaizhong.org

กระทรวงเกษตร  
 วันที่ ๕๕๕๕๕  
 วันที่ ๑๑๑๑๑  
 เวลา ๑๑.๑๑

ที่ ๕๘๘-๘/๒๕๕๖

๔ ตุลาคม ๒๕๕๖

เรื่อง ขอเชิญรับการศึกษาคณะกรรทุนการศึกษาข้าราชการรุ่นที่ ๑๐

เรียน ปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. ระเบียบการขอรับการศึกษ จำนวน ๑ ชุด
  ๒. แบบฟอร์มขอรับการศึกษ จำนวน ๑ ชุด
  ๓. ข้อควรระวังในการขอรับการศึกษ จำนวน ๑ ชุด

ตามที่สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน ได้ร่วมกับสำนักงานกิจการชาวจีนโพ้นทะเลแห่ง  
 คณะรัฐมนตรี สาธารณรัฐประชาชนจีน และมหาวิทยาลัยหัวเฉียว ประเทศจีน จัดตั้งโครงการทุนการศึกษา  
 ข้าราชการเพื่อเดินทางไปศึกษาภาษาจีนที่มหาวิทยาลัยหัวเฉียว เมืองเซี่ยเหมิน มณฑลฝูเจี้ยน สาธารณรัฐ  
 ประชาชนจีนเป็นเวลา ๑ ปี เป็นทุนการศึกษาแบบให้เปล่าและไม่มีเงื่อนไข มีมูลค่าทุนละประมาณ ๔๐๐,๐๐๐ บาท  
 และได้ดำเนินงานต่อเนื่องมาเป็นเวลา ๑๐ ปีแล้ว

ในปี พ.ศ. ๒๕๕๖ โครงการทุนการศึกษาข้าราชการจะเป็นรุ่นที่ ๑๐ มีจำนวนทั้งสิ้น ๑๐๐ ทุน ซึ่ง  
 ทุกส่วนราชการสามารถเสนอชื่อข้าราชการหรือเจ้าหน้าที่ของรัฐที่มีคุณสมบัติ โดยเฉพาะอายุไม่เกิน ๓๕ ปี (ยกเว้น  
 ข้าราชการตุลาการ พนักงานอัยการ และข้าราชการกรมราชองครักษ์ ที่มีการผ่อนผันอายุไม่เกิน ๔๐ ปี) เพื่อขอรับ  
 ทุนการศึกษาได้ตามความจำเป็นและเหมาะสมของส่วนราชการนั้น ๆ และข้าราชการหรือพนักงานของรัฐที่ได้รับ  
 ทุนการศึกษารุ่นที่ ๑๐ จะต้องเดินทางไปศึกษาที่ประเทศจีนประมาณปลายเดือนสิงหาคม ๒๕๕๖

ดังนั้นเพื่อให้การคัดเลือกผู้สมควรได้รับทุนการศึกษานั้นไปโดยเรียบร้อย สมาคมวัฒนธรรมและ  
 เศรษฐกิจไทย-จีน จึงขอเชิญมาซึ่งท่านได้โปรดเสนอชื่อข้าราชการในสังกัดที่มีคุณสมบัติตามระเบียบการขอรับ  
 ทุนที่แนบมาพร้อมกันนี้ เพื่อขอรับการศึกษาคณะกรรทุนการศึกษาในการเดินทางไปศึกษาภาษาจีนตามโครงการดังกล่าว ขอได้โปรด  
 เสนอชื่อผู้สมควรได้รับทุนการศึกษามาถึงสำนักเลขาธิการ สมาคมฯ ภายในวันที่ ๑๕ มกราคม ๒๕๕๖ ด้วย จะเป็น  
 พระคุณยิ่ง ทั้งนี้สมาคมฯ จะแจ้งผลการคัดเลือกภายในวันที่ ๒๕ มีนาคม ๒๕๕๖

เสนาบดี กศท.  
 ดำเนินการ  
 ๑๔ ต.ค. ๕๖

(นางประจักษ์ ภาณุสารการณัง)  
 ผู้อำนวยการศูนย์วัฒนธรรม  
 สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

ขอแสดงความนับถือ

(นายไพศาล พืชมงคล)  
 อุปนายกและเลขาธิการ

สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน

สถาบันเกษตรราชการ  
 สป. กระทรวงเกษตรและสหกรณ์  
 วันที่ ๕๕๕๕๕  
 วันที่ ๑๑ ๑๑ ๕๖  
 เวลา ๑๑ ๑๑



## ข้อมูลและรายละเอียดของทุนการศึกษา

๑. ระยะเวลาการศึกษา ๑ ปี โดยมหาวิทยาลัยได้จัดทำตารางเรียนและเวลาเรียนสำหรับผู้ได้รับทุนการศึกษา โดยเปิดภาคเรียนในวันที่ ๑ กันยายน ๒๕๕๗ - ๑ สิงหาคม ๒๕๕๘ เข้าศึกษา ณ วิทยาลัยภาษาจีน เขตจี้เหม่ย เมืองเซี่ยเหมิน มณฑลฝูเจี้ยน สาธารณรัฐประชาชนจีน

๒. มหาวิทยาลัยหัวเฉียว สาธารณรัฐประชาชนจีน จะให้การสนับสนุนดังต่อไปนี้

๒.๑ สนับสนุนค่าเทอมตลอดระยะเวลาการศึกษา ๑ ปี มูลค่าทุนละ ๑๕,๐๐๐ หยวน/ทุน

๒.๒ สนับสนุนค่าที่พักตลอดระยะเวลาที่ศึกษาเป็นเวลา ๑ ปี มูลค่า ๕,๖๐๐ หยวน/คน (พัก ๒ คน)

๓. ค่าใช้จ่ายที่ผู้ได้รับทุนการศึกษาหรือหน่วยงานต้นสังกัดจะต้องรับผิดชอบเอง

๓.๑ ค่าค่ารถที่มหาวิทยาลัยฯ ไม่ได้เป็นผู้จัดพิมพ์เอง ราคาประมาณ ๔๐๐-๖๐๐ หยวน/คน ตลอดระยะเวลาในการศึกษา ๑ ปี

๓.๒ ค่าลงทะเบียนตลอดชีพ ประมาณ ๕๐๐ หยวน/คน

๓.๓ ค่าอาหาร ขึ้นต่ำประมาณ ๑,๐๐๐ หยวน/เดือน/คน

๓.๔ การตรวจร่างกายและการประกันสุขภาพ ขอให้ดำเนินการจากประเทศไทย สำหรับการตรวจร่างกายขอให้ดำเนินการ ณ โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ ซึ่งทางสาธารณรัฐประชาชนจีน จะให้การรับรองเพียงแห่งเดียว โดยมีค่าใช้จ่ายประมาณ ๑,๒๐๐ บาท/คน อนึ่ง การประกันสุขภาพและการยื่นทำหลักฐานที่สาธารณรัฐประชาชนจีน ทางมหาวิทยาลัยฯ จะเป็นผู้จัดหาและอำนวยความสะดวกให้ โดยมี ค่าใช้จ่ายประมาณ ๘๐๐-๑,๐๐๐ หยวน/ปี/คน

๓.๕ การศึกษาดูงานระหว่างภาคการศึกษา ซึ่งจะมีค่าใช้จ่ายประมาณ ๓,๒๐๐ หยวน/คน มหาวิทยาลัยฯ ขอให้ผู้ได้รับทุน หรือหน่วยงานต้นสังกัดพิจารณาตามความเหมาะสมว่าจะจัดให้มีหรือไม่

๓.๖ ค่าใช้จ่ายอื่นๆ อาทิ เงินติดตัว, ค่าบัตรโดยสารเครื่องบินกรุงเทพฯ-เซี่ยเหมิน (ขาไป) และ เซี่ยเหมิน-กรุงเทพฯ (ขากลับ), ค่าหนังสือเดินทาง และค่าขอ VISA

**๔. คุณสมบัติของผู้ที่ประสงค์จะขอทุนการศึกษา**

- ๔.๑ ชาย หรือ หญิง อายุไม่ต่ำกว่า ๒๒ ปี และไม่เกิน ๓๕ ปี
- ๔.๒ จบการศึกษาชั้นต่ำอนุปริญญา หรือ เทียบเท่า
- ๔.๓ มีพื้นฐานภาษาจีนเบื้องต้น
- ๔.๔ รับราชการ
- ๔.๕ สามารถเดินทางไปศึกษาได้ที่มหาวิทยาลัยหัวเฉียว วิทยาลัยภาษา เขตจีเหมย์

เมืองเซี่ยเหมิน มณฑลฝูเจี้ยน สาธารณรัฐประชาชนจีน ระหว่างเดือนกันยายน ๒๕๕๗ ถึง เดือนสิงหาคม ๒๕๕๘ ได้.

**๕. หลักฐานที่ใช้ในการยื่นสมัคร**

- ๕.๑ ประวัติส่วนตัว
- ๕.๒ วุฒิการศึกษาล่าสุด
- ๕.๓ หนังสือรับรองการทำงาน
- ๕.๔ สำเนาบัตรประชาชนและทะเบียนบ้าน ๑ ชุด และรูปถ่าย ๒ นิ้ว ๕ ใบ
- ๕.๕ กรอกแบบฟอร์มการขอรับทุนของสมาคมฯ และแบบฟอร์มการขอรับทุนของมหาวิทยาลัย

อย่างละ ๑ ชุด

- ๕.๖ สำเนาหนังสือเดินทาง (หนังสือเดินทางบุคคลธรรมดา) ๑ ใบ



แบบฟอร์มการขอทุนการศึกษาภาษาจีนของสมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน ปี พ.ศ.๒๕๕๗

ชื่อ-สกุล			รูปถ่าย ๒ นิ้ว
ไทย	อังกฤษ	จีน	
วันเดือนปีเกิด	เพศ ชาย <input type="checkbox"/> หญิง <input type="checkbox"/>	อายุ	
สัญชาติ	เชื้อชาติ	สถานภาพ โสด <input type="checkbox"/> สมรส <input type="checkbox"/> อื่น ๆ <input type="checkbox"/>	
วุฒิการศึกษา	มัธยมศึกษา <input type="checkbox"/> ปริญญาตรี <input type="checkbox"/> ปริญญาโท <input type="checkbox"/> อื่น ๆ <input type="checkbox"/>		
หมายเลขพาสปอร์ต	โทรศัพท์บ้าน	โทรศัพท์มือถือ	
ที่อยู่ที่สามารถติดต่อได้	(ไทย)		
	(อังกฤษ)		
หน่วยงานต้นสังกัด	(ไทย)		
	(อังกฤษ)		
ตำแหน่งหน้าที่ปัจจุบัน	(ไทย)		
	(อังกฤษ)		
โทรศัพท์	โทรสาร	E-mail:	
ที่อยู่หน่วยงานต้นสังกัด			
ความรู้ทางภาษาจีน	ไม่มีพื้นฐาน <input type="checkbox"/> ระดับต้น <input type="checkbox"/> ระดับกลาง <input type="checkbox"/> ระดับสูง <input type="checkbox"/>		
กรณีฉุกเฉินผู้ติดต่อได้	เบอร์โทรติดต่อ	ความสัมพันธ์	
ชื่อ-สกุล	ที่อยู่		
ท่านจะส่งผลการเรียนในแต่ละภาคเรียนให้กับสมาคมด้วยวิธีใด? Fax <input type="checkbox"/> E-mail <input type="checkbox"/>			
ท่านประสงค์ที่จะดูงานในระหว่างภาคการศึกษาที่ทางมหาวิทยาลัยจัดให้หรือไม่? ต้องการ <input type="checkbox"/> ไม่ต้องการ <input type="checkbox"/>			

(กรุณากรอกข้อความข้างต้นให้ครบถ้วน)

หมายเหตุ

\_\_\_\_\_

编号

华侨大学华文学院来华留学人员报名表

Registration Form for Overseas Students

•姓名 Name in Full	中文 In Chinese	贴两寸照片 Photo
	英文 In English	
•出生日期 Date of Birth	•性别 男 <input type="checkbox"/> 女 <input type="checkbox"/> Sex Male Female	
•国籍/地区 Nationality/Area	•祖籍 Place of Birth of Origin	
•护照号码/身份证 Passport Number/ID	•个人联系电话号码 Personal Telephone Number	
•最后学历 Highest Level Completed		
小学 <input type="checkbox"/>	初中 <input type="checkbox"/>	高中 <input type="checkbox"/> 大学 <input type="checkbox"/> 硕士 <input type="checkbox"/>
Elementary School	Junior High School	Senior High School Undergraduate Postgraduate
•家长姓名 Parent's Names	•职业 Occupations	•联系电话 Telephone Numbers
•家庭住址 Family Address		
•国内监护人姓名 Guardian in China Names	•职业 Occupations	•联系电话 Telephone Numbers
•工作单位 Current Employer		
中文程度 Chinese Language Level		
零起点 <input type="checkbox"/>	初级 <input type="checkbox"/>	中级 <input type="checkbox"/> 高级 <input type="checkbox"/>
Beginner	Elementary	Intermediate Advanced
报读班级 Type of Class to Attend		
一上 ( ) 班	一下 ( ) 班	二上 ( ) 班 二下 ( ) 班 三年级 ( ) 班 四年级 ( ) 班
•申请学习时间 Proposed Duration of Study	从 年 月至 年 月	
•签证种类 Type of Visa		
留学签证 <input type="checkbox"/>	旅游签证 <input type="checkbox"/>	工作签证 <input type="checkbox"/> 居留证 <input type="checkbox"/> 其它 <input type="checkbox"/>
Student	Traveler's	Work Resident's Permit Other
•报名人签字 Signature	•报名日期 Today's Date	
备注 Remark		

\*\*\* 本表为计算机录入表格，请仔细填写，谢谢合作 \*\*\*



**ข้อควรระวังในการขอรับทุนการศึกษา  
ของข้าราชการทุนการศึกษามหาวิทยาลัยหัวเฉียว ประเทศจีน รุ่นที่ ๑๐**

ปัญหาและบทเรียนจากการดำเนินงาน โครงการทุนการศึกษาข้าราชการ ทุนการศึกษามหาวิทยาลัยหัวเฉียว ประเทศจีน ที่ผ่านมา และเป็นภาระของทุกส่วน ราชการในการให้ความร่วมมือเพื่อป้องกันและแก้ไขปัญหาในอนาคต มีดังต่อไปนี้

๑. ผู้ได้รับทุนการศึกษามีปัญหาเกี่ยวกับสุขภาพ เมื่อเดินทางไปถึงประเทศ จีนแล้ว มีความเจ็บไข้ได้ป่วยและประสบปัญหา ถึงขนาดบางคนต้องเดินทางกลับ ประเทศไทย หรือบางรายต้องเดินทางกลับมารับรักษาตัวหรือตรวจสุขภาพเป็นครั้งคราว

๒. ผู้ได้รับทุนการศึกษามีปัญหาบางประการ เป็นเหตุให้ต้องลากลับมา ประเทศไทยเป็นครั้งคราว กระทบต่อการศึกษาและหมู่คณะที่กำลังศึกษาอยู่ในประเทศ จีน

๓. ผู้ได้รับทุนการศึกษาได้ขอรับทุนการศึกษาหรือมีภาระติดพันอื่นอยู่แล้ว แต่มิได้รายงานให้หัวหน้าส่วนราชการทราบ ครั้นได้รับทุนการศึกษาแล้วได้สละสิทธิ์ ก่อนเดินทางในระยะเวลากระชั้นชิด ทำให้เสียสิทธิ์ทุนการศึกษานั้น หรือเมื่อเดินทางไป ถึงประเทศจีนแล้วยังมีภาระการเรียนหรือการสอบติดค้างอยู่ที่ประเทศไทยทำให้ต้อง เดินทางกลับประเทศไทยหลายครั้ง เป็นเหตุให้เกิดความเสียหาย

๔. ผู้ได้รับทุนการศึกษามีปัญหาทางสภาพจิต ที่จะต้องอยู่ในความดูแลของ แพทย์ หรืออยู่ในความดูแลอย่างใกล้ชิดของครอบครัว ครั้นเดินทางไปประเทศจีนก็เกิด ปัญหาเกี่ยวกับเพื่อนข้าราชการและนักศึกษาอื่น

๕. ผู้ได้รับทุนการศึกษามีปัญหาเกี่ยวข้องกับสัมพันธภาพกับผู้อื่น เป็นเหตุให้เกิด การทะเลาะเบาะแว้งและเกิดความขัดแย้ง ในหมู่ข้าราชการไทยที่เดินทางไปศึกษาใน ต่างประเทศ ทำให้เกิดความเสียหายแก่ชื่อเสียงเกียรติภูมิของส่วนราชการและประเทศ ไทย

๖. ผู้ได้รับทุนการศึกษามีปัญหานิสัยส่วนตัว ไม่รับผิดชอบต่อหน้าที่ เมื่อ เดินทางไปศึกษาที่ประเทศจีนแล้ว มีปัญหาการขาดเรียนเป็นนิจ ทำให้เสียหายต่อ โครงการและส่วนราชการต้นสังกัดด้วย

ปัญหาและประสบการณ์ดังกล่าวเป็นเรื่องที่สมาคมฯ และส่วนราชการต้นสังกัด  
จะได้ร่วมมือกันป้องกันแก้ไขไม่ให้เกิดขึ้นอีก เพื่อประโยชน์แก่ราชการ เพื่อเกียรติภูมิ  
และศักดิ์ศรีของประเทศไทยและข้าราชการไทยสืบไป

ดังนั้นจึงต้องขอความร่วมมือหัวหน้าส่วนราชการ ได้กรุณาคัดเลือกข้าราชการใน  
สังกัดและเสนอชื่อมายังสมาคมฯ โดยคำนึงถึงบทเรียนดังกล่าวด้วย ก็จะเป็นการดีอย่าง  
ยิ่ง.

---

สำนักเลขาธิการ สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน

๑๓ กันยายน ๒๕๕๖





แบบกรอกประวัติผู้ขอสมัครทุนรัฐบาล.....

หลักสูตร..... ณ ประเทศ..... ระหว่างวันที่.....

ของสำนัก/ กอง.....

หน้าที่ความรับผิดชอบในงานปัจจุบัน(ระบุเป็นข้อ ๆ ให้ชัดเจน)	ประสบการณ์ที่เกี่ยวข้องกับสาขาวิชาที่สมัครรับทุน	ประโยชน์ของการฝึกอบรมที่สมัครรับทุนที่มีต่องานหรือตำแหน่งที่ดำรงอยู่

หมายเหตุ กรุณากรอกรายละเอียดสำหรับผู้รับทุนไปศึกษา / ฝึกอบรม และดูงาน ณ ต่างประเทศ (ครั้งล่าสุด)  
 ไปศึกษา / ฝึกอบรม และดูงาน หลักสูตร..... รวมระยะเวลา ..... ปี ..... เดือน ..... วัน  
 ระหว่างวันที่ ..... เดือน ..... พ.ศ. .... ถึงวันที่ ..... เดือน ..... พ.ศ. .... ณ ประเทศ.....

ด้วยทุน.....  
 (ลงชื่อ) ..... ผู้กรอกข้อมูล  
 (.....)  
 ๑.ขอรับรองว่าประโยชน์ของการศึกษาที่สมัครรับทุนที่มีต่องานหรือตำแหน่งที่ดำรงอยู่  
 ๒.ขอรับรองว่ามีผู้ปฏิบัติงานเพียงพอไม่เสียหายกับทางราชการและไม่มีการขออัตรากำลังเพิ่ม  
 ๓.ขอรับรองข้อมูลถูกต้อง

ตำแหน่ง..... (ลงชื่อ).....ผอ.สำนัก/กอง  
 (.....)  
 วันที่..... วันที่.....